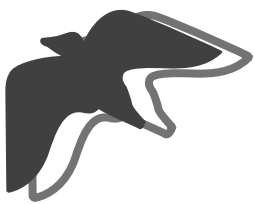

RISO Printer Driver

GUIDA DI INSTALLAZIONE per Serie MZ9/MZ7/RZ9/ RE5/RZ3/RZ2

Versione CD-ROM "RISO Printer Driver"
Per CD108B, CD110C, CD112D, CD105F
e successive



RISO

The RISO logo is located in the bottom left corner. It consists of the word "RISO" in a bold, stylized, sans-serif font. The letters are white with a black outline, and the "R" and "I" are connected.

Introduzione

Il RISO Printer Driver può essere utilizzato esclusivamente per le stampanti RISO.

La presente procedura descrive come installare il driver stampante per Windows quando il computer e la stampante RISO sono collegati.

- Per quanto riguarda le istruzioni per utilizzare il driver stampante, consultare la “Guida operativa del driver stampante RISO” sul CD-ROM fornito.
- Per installare questo Driver stampante RISO in computer funzionanti con le versioni del driver CD106B, CD108C, CD110D, CD103F o precedenti, vedere la “Guida operativa del driver stampante RISO” fornita separatamente.
- Per installare questo Driver stampante RISO in computer funzionanti con le versioni del driver CD107B, CD109C, CD111D, CD104F, vedere “Driver Stampante RISO GUIDA DI INSTALLAZIONE (Ms5709-52)” fornita separatamente.
- Per installare questo Driver stampante RISO in Mac OS, vedere la “Guida operativa del driver stampante RISO” fornita separatamente.

Il presente documento è stato redatto per essere utilizzato dalla RISO, dai suoi rivenditori autorizzati e dagli acquirenti delle apparecchiature in esso descritte. Anche se è stato fatto molto sforzo per assicurare la precisione delle informazioni contenute nel documento, la RISO, i rivenditori autorizzati e gli impiegati non possono essere ritenuti responsabili di eventuali imprecisioni.

TUTTE LE CARATTERISTICHE TECNICHE SONO SOGGETTE A MODIFICHE SENZA PREAVVISO.

È attualmente in corso lo sviluppo delle schermate utilizzate in questo materiale. Per questo motivo esse potrebbero essere differenti dalle schermate effettive.

La riproduzione o duplicazione del presente manuale o di qualunque sua parte senza autorizzazione è severamente vietata.

Anche se è stato fatto molto sforzo per fare in modo che il contenuto di questo manuale sia privo di errori, Vi preghiamo di notificarci eventuali errori o altri punti che ritenete debbano essere sottoposti all'attenzione della Compagnia.

Tutti i diritti riservati © 2014 RISO KAGAKU CORPORATION, GIAPPONE

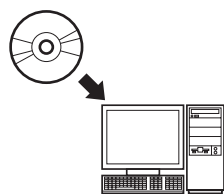
- Windows e Windows Vista sono marchi commerciali di Microsoft Corporation negli Stati Uniti ed in altri paesi.
- I nomi dei prodotti e delle Compagnie citati in questo manuale sono marchi (registrati) delle rispettive compagnie.
- Le schermate ed il relativo contenuto illustrati nel presente manuale possono risultare diversi da quelli del prodotto.
- Le schermate ed i messaggi che compaiono durante la procedura possono variare in base al tipo di stampante, alle opzioni montate, al tipo di computer, alle applicazioni, ecc.

Procedura prima della stampa

La prima volta che si utilizza la stampante, eseguire la seguente procedura di installazione.

Dopo l'installazione, eseguire la procedura operativa di base, al termine della quale sarà possibile stampare i propri documenti.

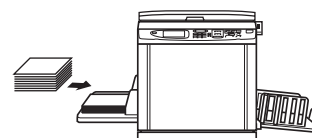
Installazione (quando si utilizza la stampante la prima volta)



Installazione del driver stampante

Installare il RISO Printer Driver sul computer. ➔ [pagina 7](#)

- Secondo il metodo di collegamento, è necessario collegare prima il computer alla stampante.



1. Preparazione della stampante

Preparare la stampante e caricare carta adatta ai dati originali da stampare nel vassoio universale (multiuso).

- Per istruzioni sulla preparazione della stampante, leggere la guida dell'utente della stampante RISO.

Sistemi operativi supportati

Questo driver stampante supporta i seguenti sistemi operativi:

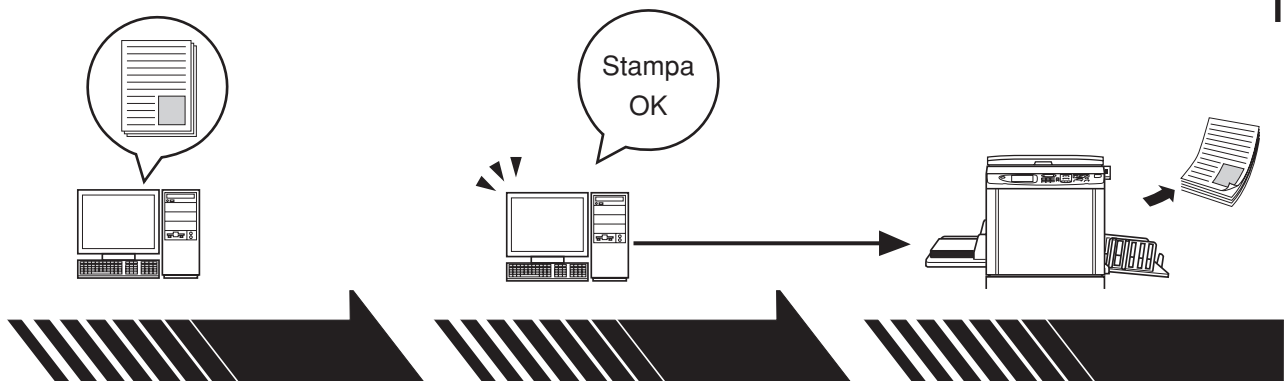
Windows® 2000/Windows® XP (32 bit)/Windows Vista® (32 bit/64 bit)/

Windows® 7 (32 bit/64 bit)/Windows® 8 (32 bit/64 bit)* /

Windows® 8.1 (32 bit/64 bit)*

* Compatibile solo con app desktop

Funzionamento di base



2. Impostazione

Richiamare i dati originali da stampare sul computer e specificare le necessarie impostazioni di stampa.

3. Stampa

Quando si definiscono le istruzioni di stampa nella finestra di dialogo [Stampa] del computer, i dati vengono trasmessi alla stampante.

4. Completamento della stampa

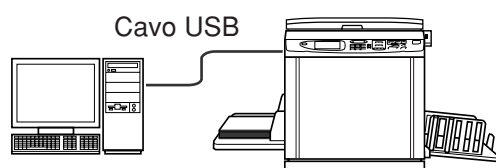
Dopo aver ricevuto i dati, la stampante crea la matrice e stampa i dati.

Metodi di collegamento

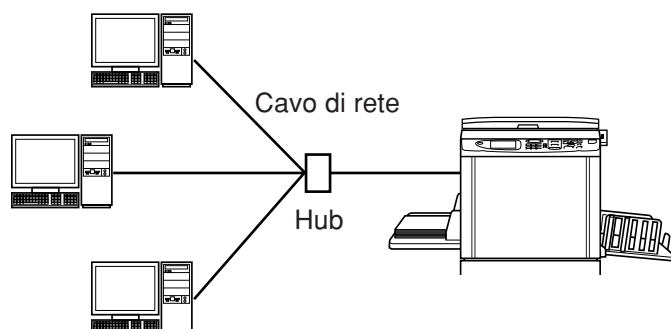
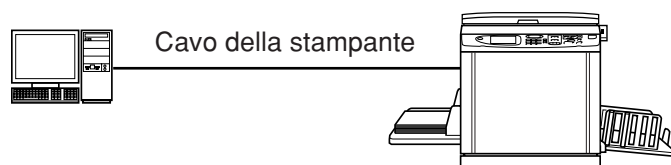
La procedura d'installazione del driver stampante varia in funzione del metodo utilizzato per collegare il computer alla stampante. Determinare il metodo di collegamento.

● Collegamento tramite cavo USB [Pagina 8](#)

Alcuni modelli delle serie MZ7/RZ5/RZ3/RZ2 non supportano la connessione del cavo USB.



● Collegamento tramite altri cavi [Pagina 24](#)



Indice

Introduzione	1
Procedura prima della stampa	2
Metodi di collegamento	4
Indice	5

Installazione del driver stampante

■ Collegamento tramite cavo USB	8
Installazione del driver stampante	8
Creazione di una porta USB	22
Associazione di dispositivo USB	23
■ Collegamento tramite altri cavi	24
Collegamento con PC	24
Installazione del driver stampante	25

Disinstallare il driver stampante

■ Disinstallare il driver stampante	38
--------------------------------------------------	-----------

Installazione/disinstallazione manuale il driver stampante

Per Windows 2000 / Windows XP

■ Installazione manuale	42
Collegamento tramite cavo USB	42
Collegamento tramite altri cavi	43
■ Disinstallazione manuale	44

Per Windows Vista

■ Installazione manuale	45
Collegamento tramite cavo USB	45
Collegamento tramite altri cavi	47
■ Disinstallazione manuale	48

Per Windows 7

■ Installazione manuale	49
Collegamento tramite cavo USB	49
Collegamento tramite altri cavi	51
■ Disinstallazione manuale	52

Per Windows 8/Windows 8.1

■ Installazione manuale	53
Collegamento tramite cavo USB	53
Collegamento tramite altri cavi	55
■ Disinstallazione manuale	56

Installazione del driver stampante

Qui di seguito è descritto come procedere all'installazione del driver stampante mediante il programma d'installazione.

- Quando si collega il computer alla stampante tramite cavo USB, leggere la parte intitolata “Collegamento tramite cavo USB” (vedere a [pagina 8](#)).
- Quando si collega il computer alla stampante tramite cavo stampante o cavo di rete, leggere la parte intitolata “Collegamento tramite altri cavi” (vedere a [pagina 24](#)).
- Per installare questo Driver stampante RISO in Mac OS, vedere la “Guida operativa del driver stampante RISO” fornita separatamente.

■ Collegamento tramite cavo USB	8
Installazione del driver stampante	8
Creazione di una porta USB	22
Associazione di dispositivo USB	23
■ Collegamento tramite altri cavi	24
Collegamento con PC	24
Installazione del driver stampante	25

■ Collegamento tramite cavo USB

Installazione del driver stampante

In questa parte del manuale viene descritto come installare il driver stampante per Windows mediante installazione Plug&Play quando il computer e la stampante RISO sono collegati con un cavo USB.

IMPORTANTE!

- Alcuni modelli delle serie MZ7/RZ5/RZ3/RZ2 non supportano la connessione del cavo USB.
- Per installare il programma del driver stampante sul computer, è necessario disporre dei privilegi di amministratore.
- Questo driver stampante non supporta i sistemi operativi server o la condivisione di stampanti.
- Utilizzare un cavo USB disponibile in commercio (Hi-Speed USB, 3 m o meno).

Per Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1

Per aggiornare il driver stampante, modificare i collegamenti dei cavi o reinstallare un driver stampante della stessa serie, è necessario procedere all'eliminazione del package driver. Prima della nuova installazione, disinstallare manualmente il driver stampante installato. "Disinstallazione manuale" ([Pagina 52](#))

0

Assicurarsi che la stampante sia spenta e che non sia collegata al computer tramite cavo USB.

IMPORTANTE!

Giunti ad un certo punto della procedura d'installazione (punto 7/8), si dovrà collegare il cavo USB ed accendere la stampante.

Per Windows Vista (64 bit)/Windows 7 (64 bit), creare anticipatamente una porta USB ([Pagina 22](#)).

1

Inserire il CD-ROM [RISO Printer Driver] nell'unità CD-ROM del computer.

Si avvia automaticamente il programma di installazione. Se il programma di installazione non si avvia, fare doppio clic sul file [Setup (.exe)] del CD-ROM.

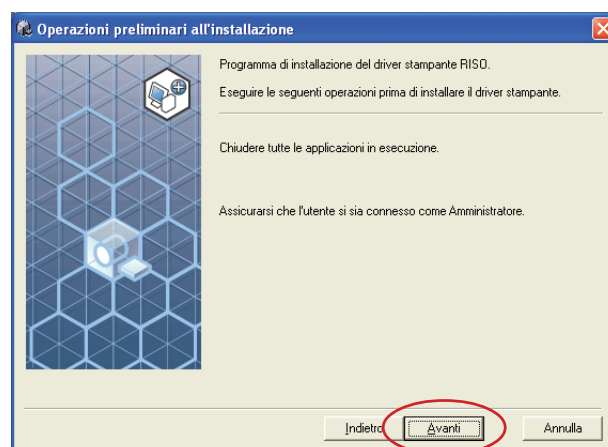
Per Windows 2000/Windows XP/Windows Vista (32 bit)/Windows 7 (32 bit)/Windows 8 (32 bit)/Windows 8.1 (32 bit):

(CD-ROM):Cartella [Windows 32-bit]

Per Windows Vista (64 bit)/Windows 7 (64 bit)/Windows 8 (64 bit)/Windows 8.1 (64 bit):

(CD-ROM):Cartella [Windows 64-bit]

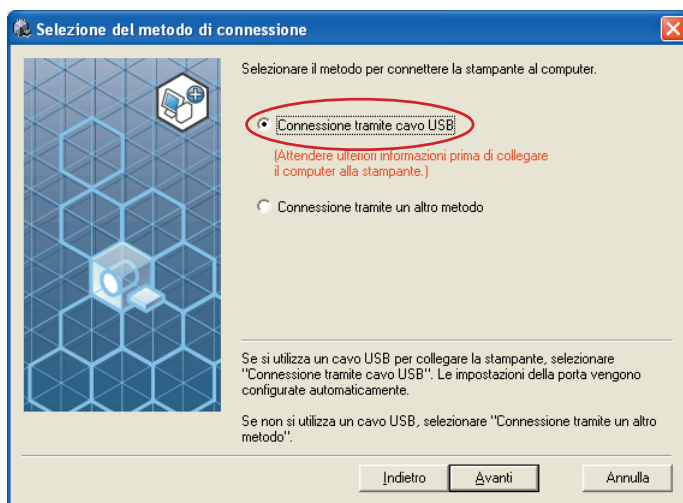
NOTA Se appare la finestra di dialogo [Controllo account utente], fare clic su [Consenti] (per Windows Vista) o [Sì] (per Windows 7/Windows 8/Windows 8.1).

2**Fare clic sul pulsante corrispondente alla propria lingua.****3****Fare clic su [Installa].****4****Fare clic su [Avanti].**

Per Windows Vista (64 bit) o Windows 7 (64 bit), andare al punto **18** (Pagina 15).

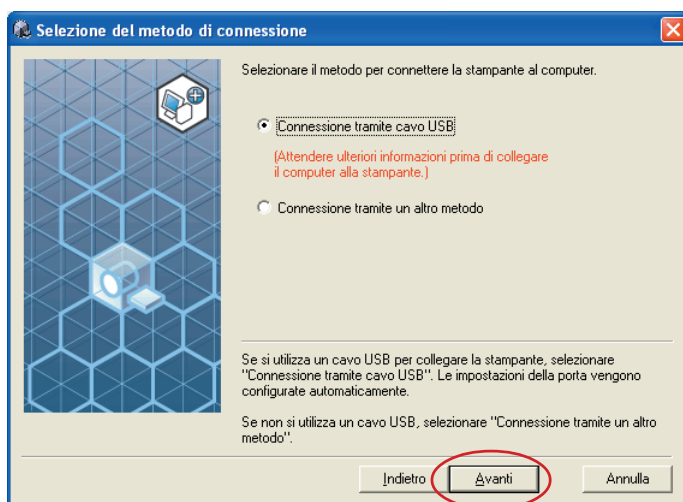
5

Scegliere [Connessione tramite cavo USB].



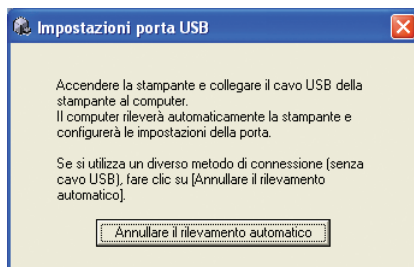
6

Fare clic su [Avanti].



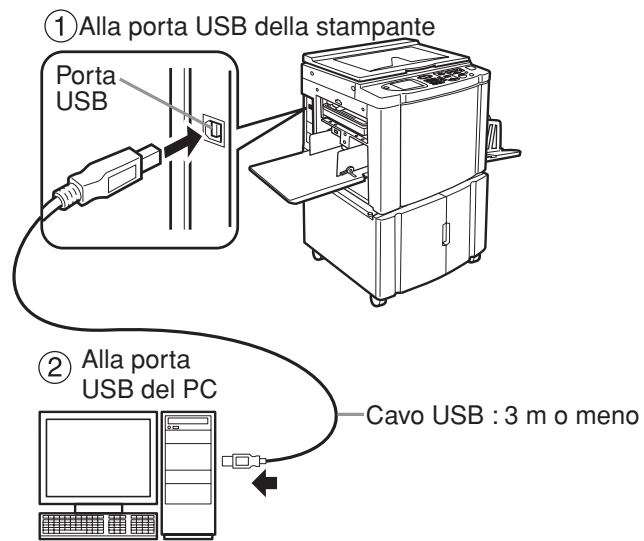
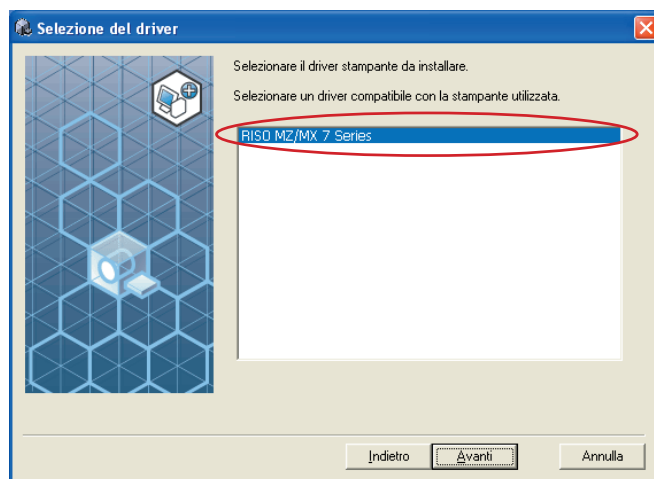
Per Windows 8/Windows 8.1, andare al punto [25](#) (Pagina 18).

Si apre la finestra di dialogo [Impostazioni porta USB].



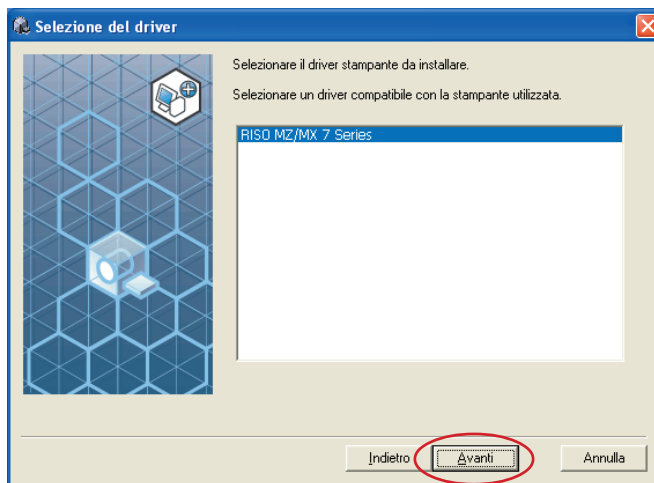
7

Accendere la stampante RISO.

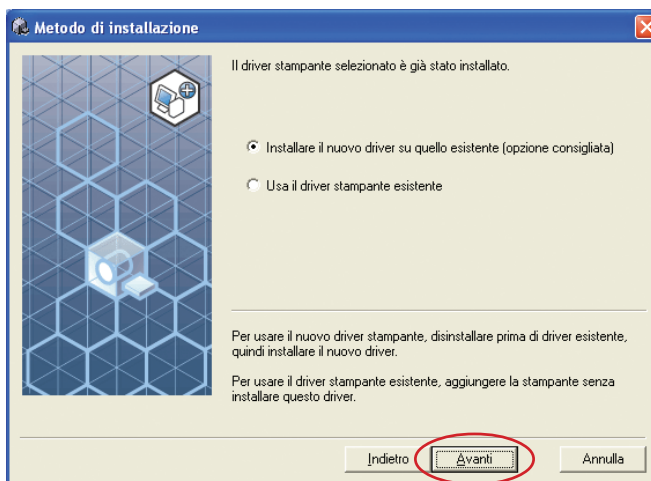
8**Collegare il computer alla stampante RISO con un cavo USB (Hi-Speed USB, 3 m o meno).****9****Selezionare il nome della stampante appena collegata.**

10

Fare clic su [Avanti].



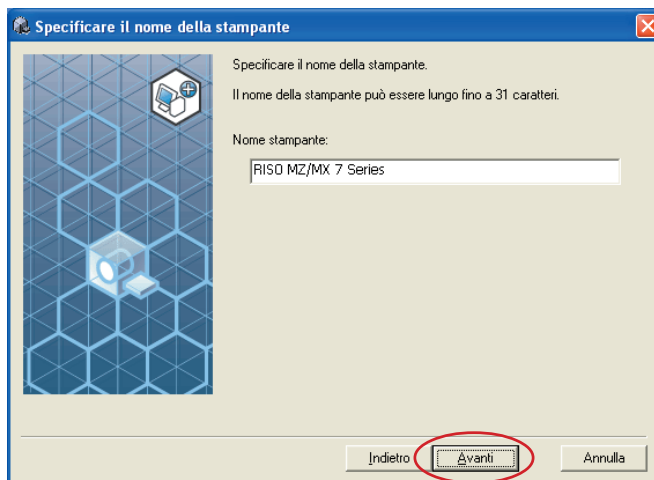
NOTA Se il driver stampante selezionato è già stato installato in Windows 2000/Windows XP, si apre la finestra di dialogo [Metodo di installazione]. Fare clic su [Avanti].

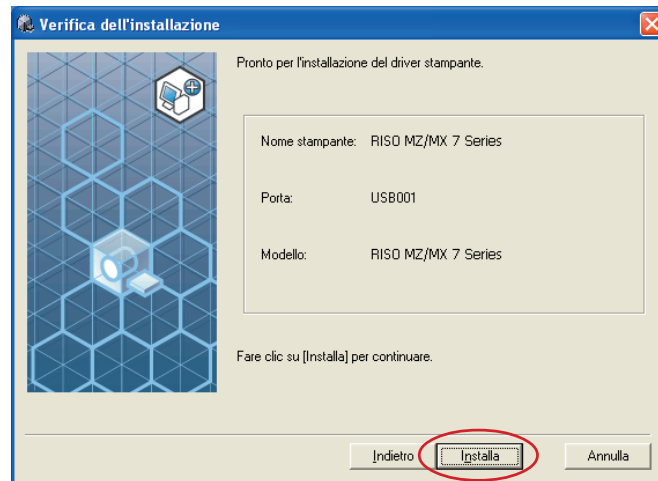


11

Fare clic su [Avanti].

È inoltre possibile modificare il nome della stampante.



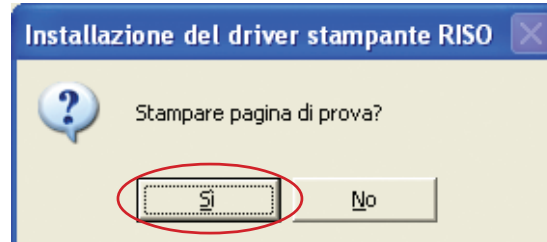
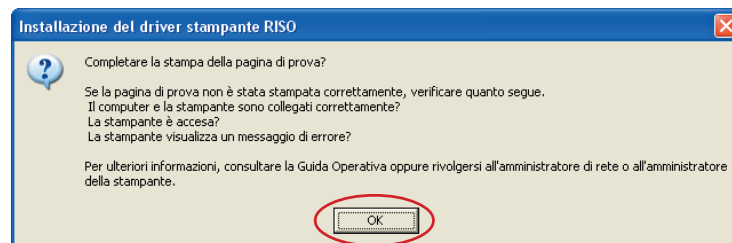
12**Fare clic su [Installa].**

NOTA Se si apre la finestra di dialogo [Firma digitale non trovata] (per Windows 2000), [Test logo Windows] (per Windows XP) o [Sicurezza di Windows] (per Windows Vista/Windows 7), proseguire con l'installazione.

13**All'apparizione della domanda [Stampare pagina di prova?], fare clic su [Sì].**

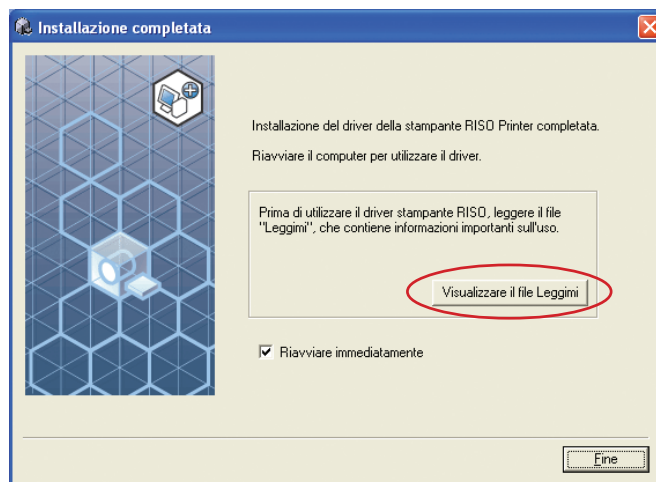
Caricare prima carta A4 nella stampante.

NOTA Caricare la carta iniziando dal bordo corto.

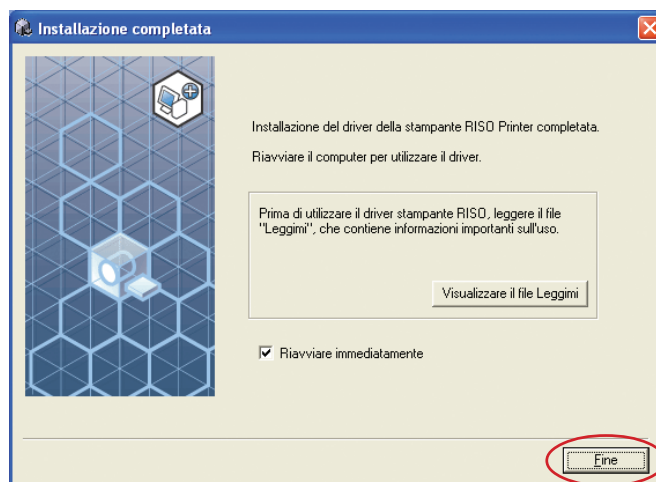
**14****Assicurarsi che la stampa di prova sia soddisfacente, quindi fare clic su [OK].**

15**Fare clic su [Visualizzare il file Leggimi].**

Si aprirà il file Leggimi. Leggere attentamente tutte le istruzioni e le note in esso contenute.

**16****Fare clic su [Fine].**

Ricordare di riavviare il computer prima di utilizzare il driver stampante. Se è stata selezionata l'opzione [Riavviare immediatamente], il computer si arresterà e si riavvierà dopo che è stato fatto clic sul pulsante [Fine].



NOTA Quando compare l'indicazione [Installazione guidata nuovo hardware], fare clic su [Annulla].

17**Togliere quindi il CD-ROM [RISO Printer Driver] dall'unità CD-ROM del computer.****IMPORTANTE!**

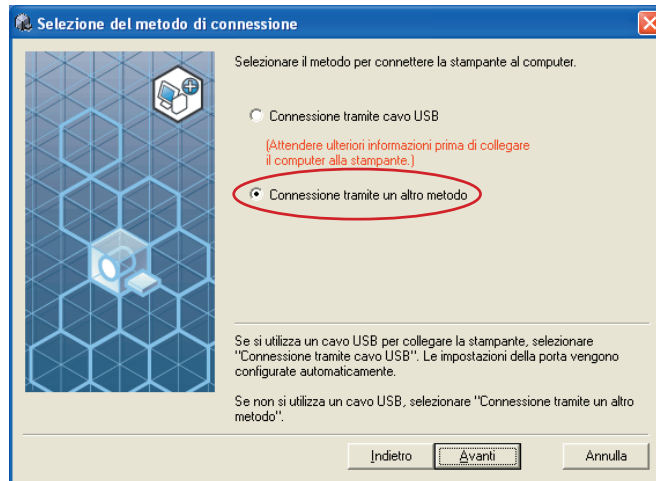
Tenere a portata di mano il CD-ROM estratto.

L'installazione del driver stampante è ora completata.
Se è in uso Windows Vista (64 bit)/Windows 7 (64 bit), associare di seguito i dispositivi USB ([Pagina 23](#)).

Per Windows Vista (64 bit) o Windows 7 (64 bit)

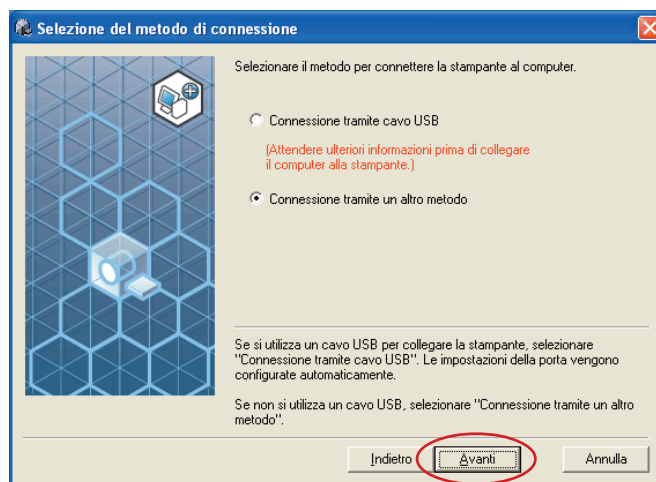
18

Scegliere [Connessione tramite un altro metodo].



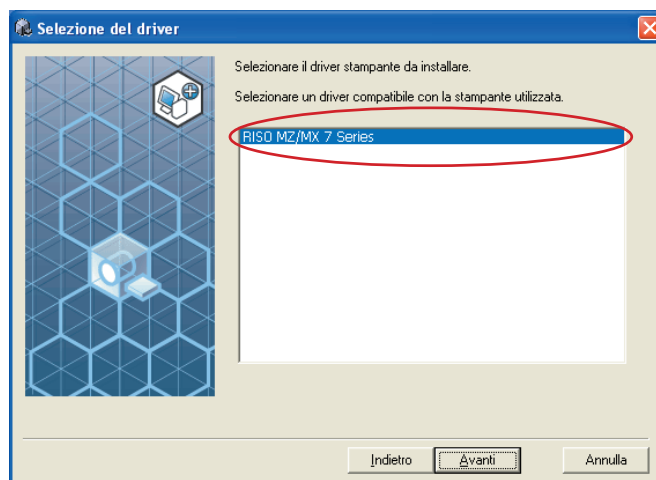
19

Fare clic su [Avanti].



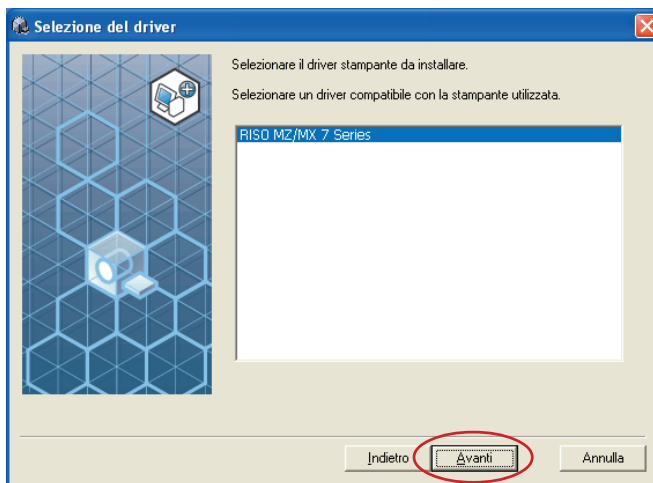
20

Selezionare il nome della stampante appena collegata.

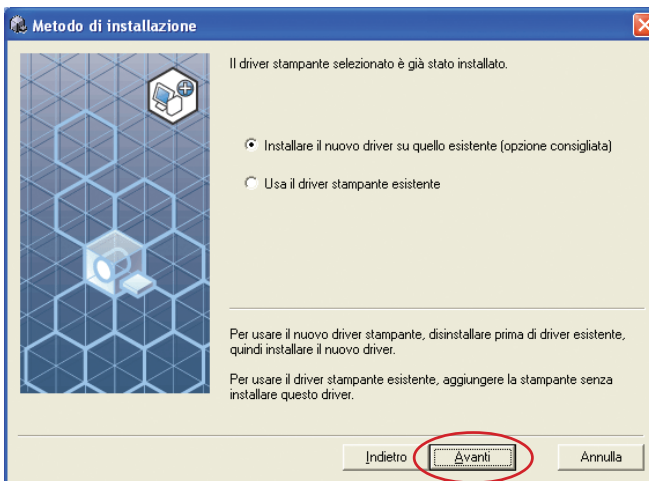


21

Fare clic su [Avanti].



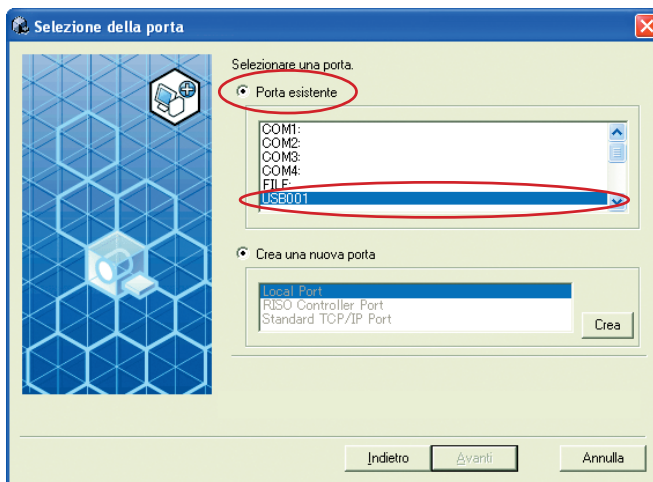
NOTA Se il driver stampante selezionato è già stato installato, si apre la finestra di dialogo [Metodo di installazione]. Fare clic su [Avanti].

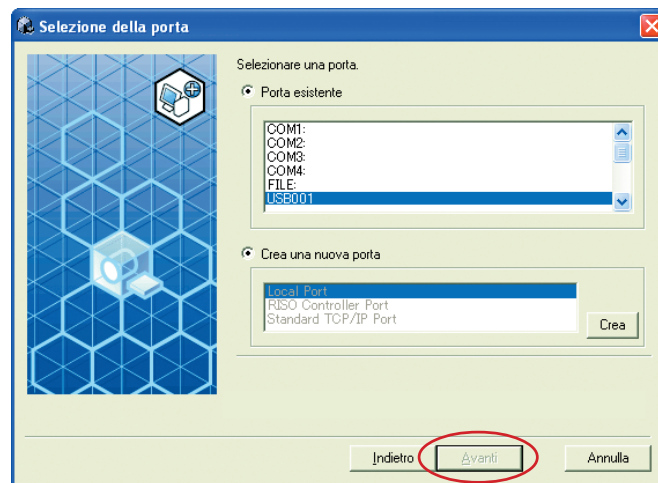


22

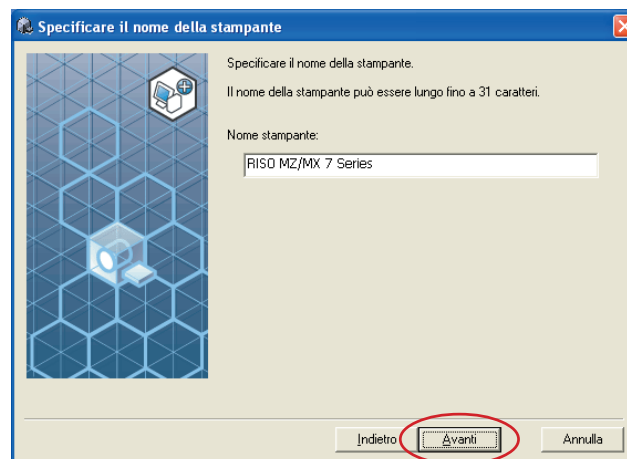
Selezionare la porta USB.

Selezionare [Porta esistente], quindi [USB***].



23**Fare clic su [Avanti].****24****Fare clic su [Avanti].**

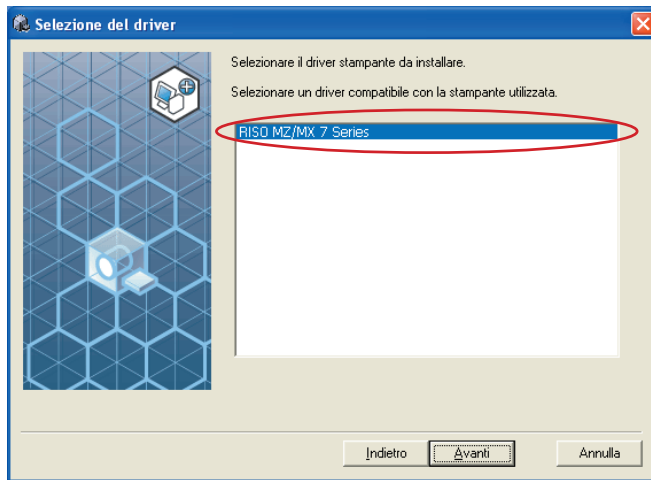
È inoltre possibile modificare il nome della stampante.

Ritornare al punto **12** (Pagina 13).

Per Windows 8/Windows 8.1

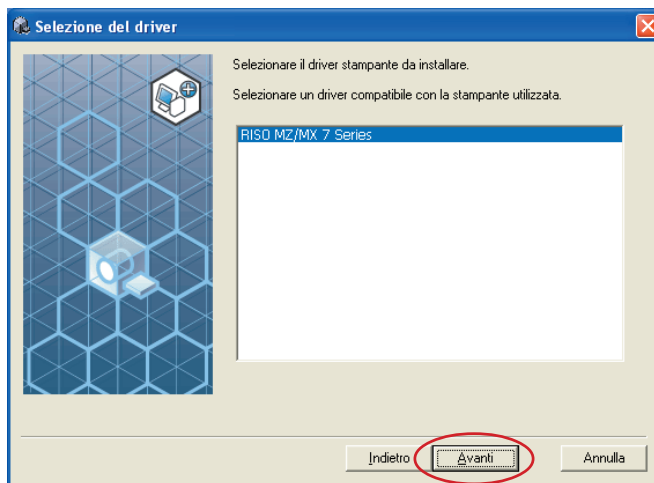
25

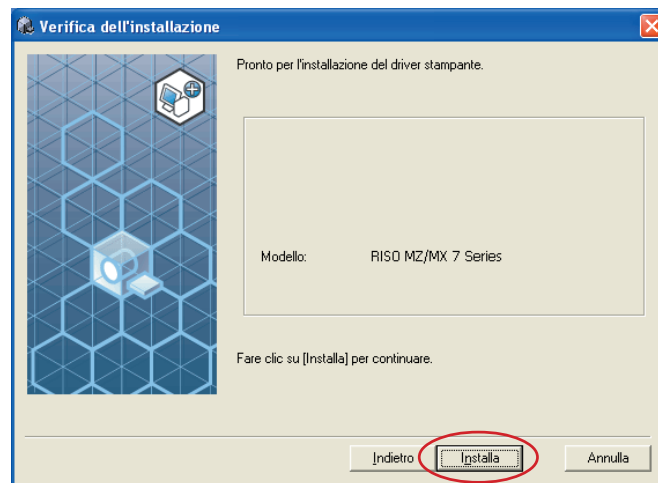
Selezionare il nome della stampante appena collegata.



26

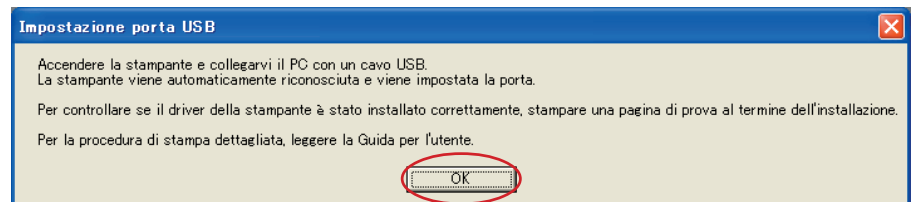
Fare clic su [Avanti].



27**Fare clic su [Installa].**

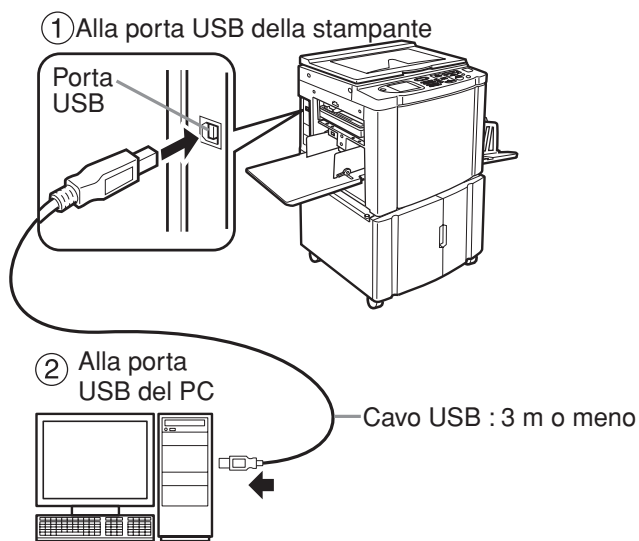
NOTA Se si apre la finestra di dialogo [Sicurezza di Windows], proseguire con l'installazione.

Si apre la finestra di dialogo [Impostazione porta USB].

28**Fare clic su [OK].****29****Accendere la stampante RISO.**

30

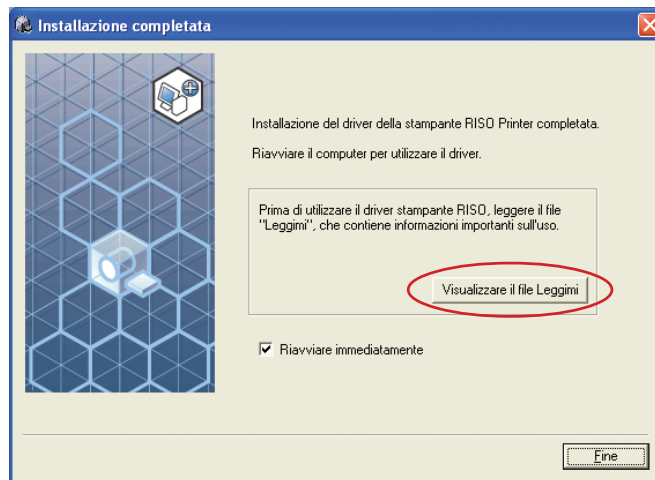
Collegare il computer alla stampante RISO con un cavo USB (Hi-Speed USB, 3 m o meno).



31

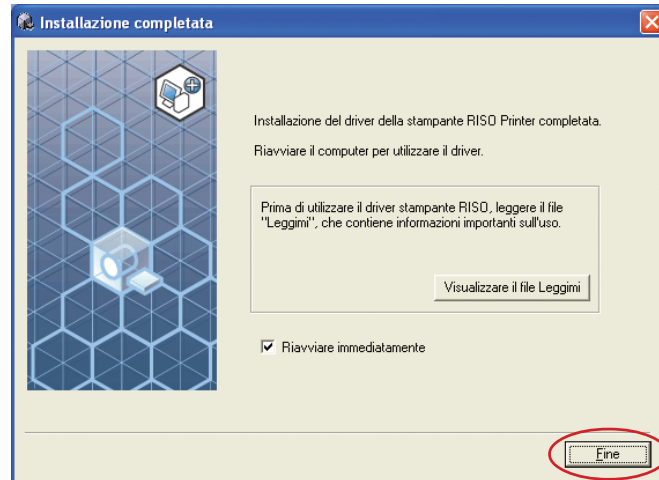
Fare clic su [Visualizzare il file Leggimi].

Si aprirà il file Leggimi. Leggere attentamente tutte le istruzioni e le note in esso contenute.



32**Fare clic su [Fine].**

Ricordare di riavviare il computer prima di utilizzare il driver stampante. Se è stata selezionata l'opzione [Riavviare immediatamente], il computer si arresterà e si riavvierà dopo che è stato fatto clic sul pulsante [Fine].

**33****Aprire la cartella di stampa.**

Aprire la schermata "App" e fare clic su [Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Dispositivi e stampanti].

34**Aprire le proprietà della stampante alla quale è stato installato il driver stampante.**

Fare clic con il pulsante destro sull'icona della stampante, e selezionare [Proprietà stampante] nel menu visualizzato.

35**Fare clic su [Stampa pagina di prova].****36****All'apparizione del messaggio, attendere qualche secondo e fare clic su [Chiudi].****37****Togliere quindi il CD-ROM [RISO Printer Driver] dall'unità CD-ROM del computer.****IMPORTANTE!**

Tenere a portata di mano il CD-ROM estratto.

L'installazione del driver stampante è ora completata.

Creazione di una porta USB

Per installare il driver stampante in Windows Vista (64 bit) o Windows 7 (64 bit) con il cavo USB, è necessario creare una porta USB e associare i dispositivi USB.

IMPORTANTE!

Creare una porta USB prima dell'installazione del driver stampante.

1

Accendere la stampante e collegare ad essa il cavo USB.

2

Avviare il computer.

3

Collegare il cavo USB al computer.

Una porta USB viene creata automaticamente. Controllare la porta USB nel punto **4** e successivi.

IMPORTANTE!

Accertarsi che appaia il messaggio "Installazione driver di dispositivo non riuscita". Questo messaggio appare nella finestra di dialogo per Windows Vista e nel vassoio di sistema di Windows 7.

NOTE Quando appare "Trovato nuovo hardware" in Windows Vista, selezionare "Controllerò più avanti."

4

Open [Proprietà server di stampa].

Per Windows Vista:

- ① Fare clic sull'icona [Start]-[Pannello di controllo]-[Hardware e suoni] e [Stampanti] per aprire la cartella [Stampanti].
- ② Fare clic col pulsante destro su un'area vuota nella cartella per visualizzare il menu e selezionare [Esegui come amministratore] - [Proprietà server] dal menu.

Per Windows 7:

- ① Fare clic sull'icona [Start]-[Pannello di controllo]-[Hardware e suoni] e [Dispositivi e stampanti] per aprire la cartella [Dispositivi e stampanti].
- ② Fare clic sulla stampante esistente e quindi su [Proprietà server di stampa] nella parte in alto della finestra.

5

Fare clic sulla scheda [Porte] ed assicurarsi che la porta [USB*] sia localizzata in [Porte su questo server].**

Registrare il nome di questa porta perché il nome dovrebbe essere selezionato per installare il driver stampante.

6

Scollegare il cavo USB dal computer.

Associazione di dispositivo USB

IMPORTANTE!

Associare il dispositivo USB dopo l'installazione del driver stampante.

- 1** **Collegare la stampante e il computer con un cavo USB.**
Il dispositivo USB viene automaticamente associato al computer. Controllare il risultato dell'associazione del dispositivo USB nel punto **2** e successivi.
- 2** **Attivare [Gestione dispositivi].**
Fare clic sull'icona [Start]-[Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Gestione dispositivi].
- 3** **Fare clic su [Visualizza] nel menu e selezionare la casella di controllo [Mostra dispositivi nascosti].**
- 4** **Fare clic su [Stampanti] nell'elenco, e controllare che la stampante recentemente installata sia registrata.**
- 5** **Aprire [Dispositivi e stampanti] e controllare che la stampante recentemente installata sia registrata.**

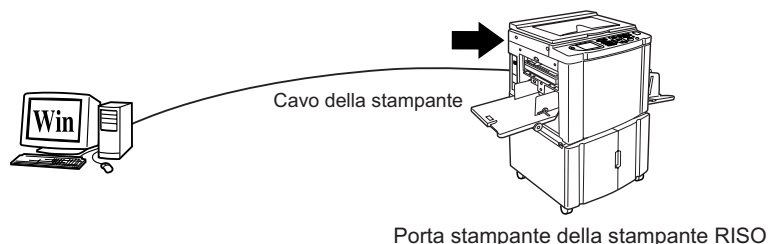
■ Collegamento tramite altri cavi

Collegamento con PC

■ Collegamento tramite cavo stampante

IMPORTANTE!

- Alcuni modelli delle serie MZ7/RZ9 non supportano la connessione del cavo stampante.
- Utilizzare un cavo stampante IEEE1284.



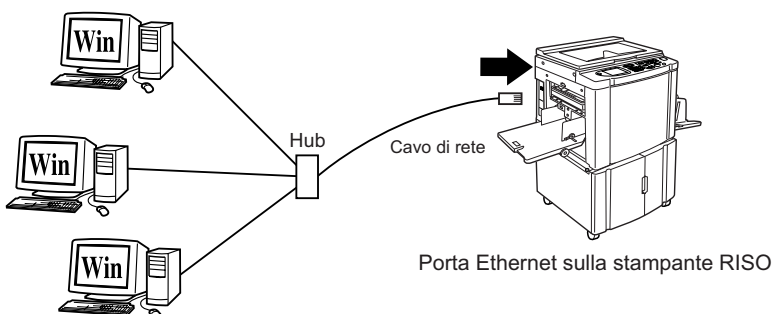
■ Collegamento tramite cavo di rete

Per il collegamento della stampante RISO al computer tramite cavo LAN ed il suo utilizzo come stampante di rete, è necessario disporre della scheda di interfaccia di rete opzionale "RISORINC-NET".

Prima di collegare la stampante RISO alla rete e configurare le impostazioni di rete della stampante, come l'indirizzo IP, leggere la "Guida operativa RISORINC-NET" (contenuta nel CD-ROM del SOFTWARE RISORINC-NET). Utilizzare un cavo Ethernet disponibile in commercio (10BASE-T o 100BASE-TX) adatto all'ambiente di rete.

IMPORTANTE!

Utilizzare un cavo Ethernet di categoria 5 o superiore.



Installazione del driver stampante

In questa parte del manuale viene descritto come installare il driver stampante RISO quando il computer è collegato alla stampante RISO tramite cavo stampante o cavo di rete.

IMPORTANTE!

- Per installare il programma del driver stampante sul computer, è necessario disporre dei privilegi di amministratore.
- Questo driver stampante non supporta i sistemi operativi server o la condivisione di stampanti.

1

Inserire il CD-ROM [RISO Printer Driver] nell'unità CD-ROM del computer.

Si avvia automaticamente il programma di installazione. Se il programma di installazione non si avvia, fare doppio clic sul file [Setup (.exe)] del CD-ROM.

Per Windows 2000/Windows XP/Windows Vista (32 bit)/Windows 7 (32 bit)/Windows 8 (32 bit)/Windows 8.1 (32 bit):

(CD-ROM):Cartella [Windows 32-bit]

Per Windows Vista (64 bit)/Windows 7 (64 bit)/Windows 8 (64 bit)/Windows 8.1 (64 bit):

(CD-ROM):Cartella [Windows 64-bit]

NOTA Se appare la finestra di dialogo [Controllo account utente], fare clic su [Consenti] (per Windows Vista) o [Sì] (per Windows 7/Windows 8/Windows 8.1).

2

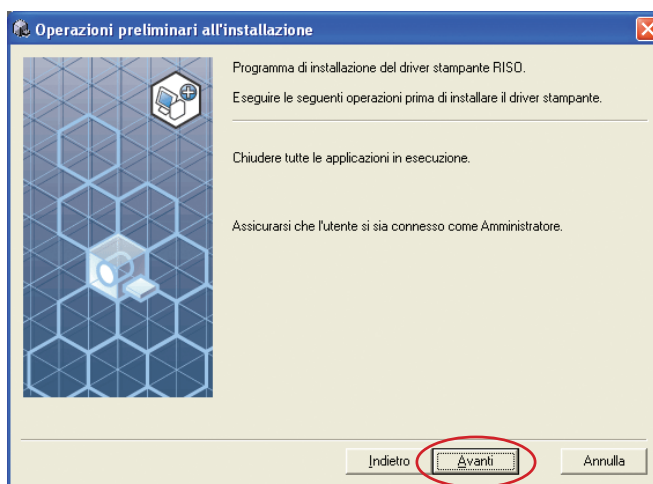
Fare clic sul pulsante corrispondente alla propria lingua.



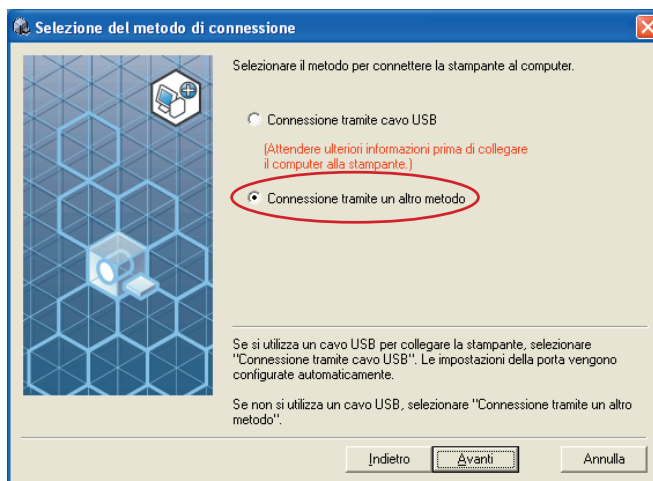
3 Fare clic su [Installa].

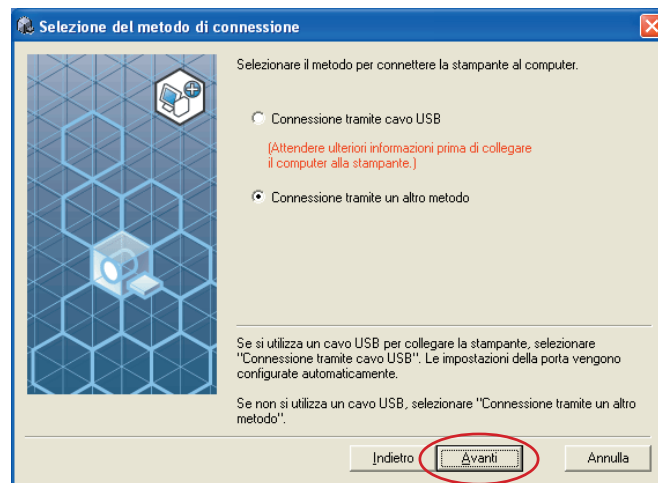
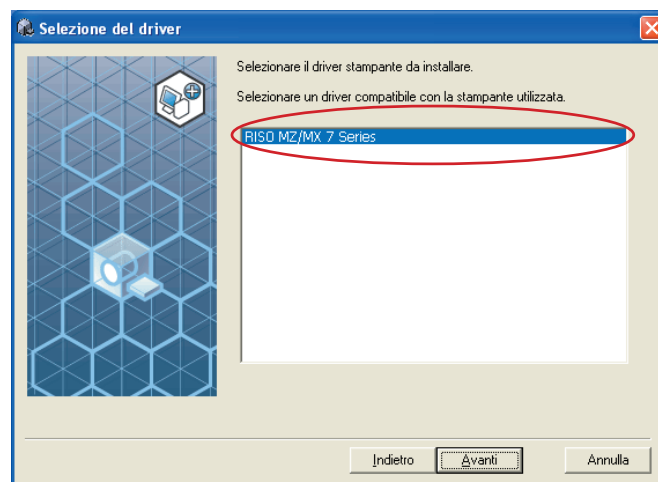
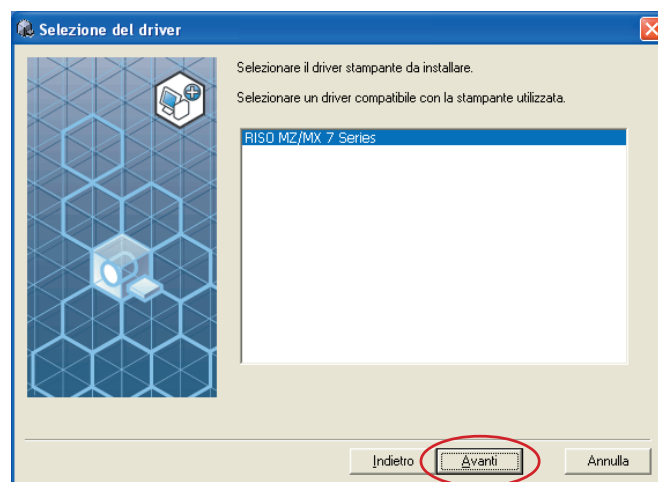


4 Fare clic su [Avanti].

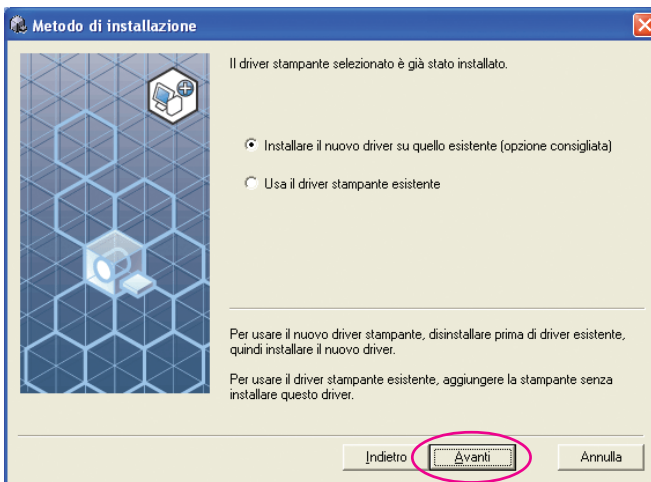


5 Scegliere [Connessione tramite un altro metodo].



6**Fare clic su [Avanti].****7****Selezionare il nome della stampante appena collegata.****8****Fare clic su [Avanti].**

NOTA Se il driver stampante selezionato è già stato installato, si apre la finestra di dialogo [Metodo di installazione]. Fare clic su [Avanti].

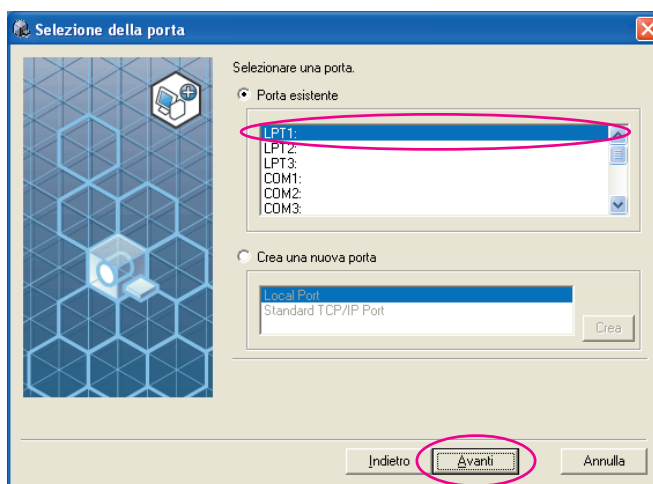


9

Selezionare la porta.

Per il collegamento con cavo stampante.

1) Selezionare [Porta esistente], quindi [LPT1].

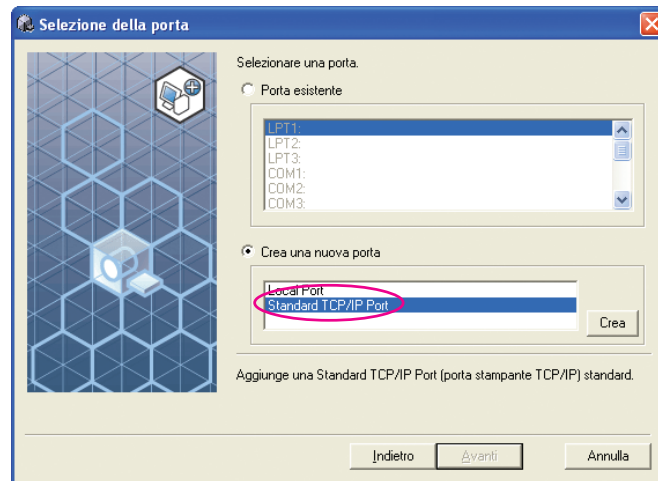


2) Fare clic su [Avanti].

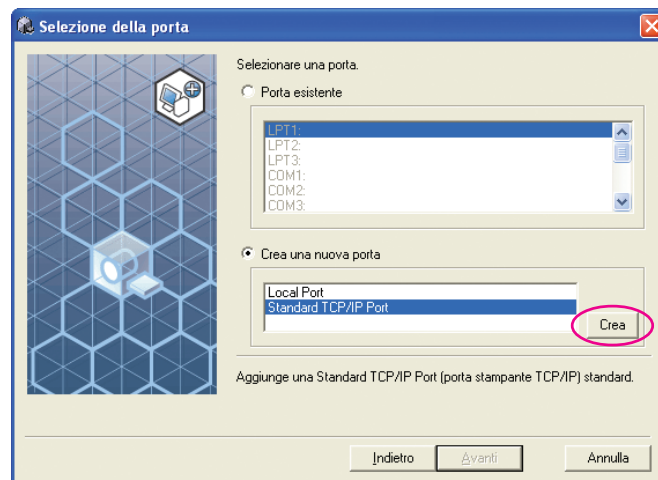
3) Andare a [Pagina 33](#) – **10**

Per il collegamento con cavo di rete

- 1) Selezionare [Crea una nuova porta], quindi selezionare [Standard TCP/IP Port (Porta TCP/IP standard)].



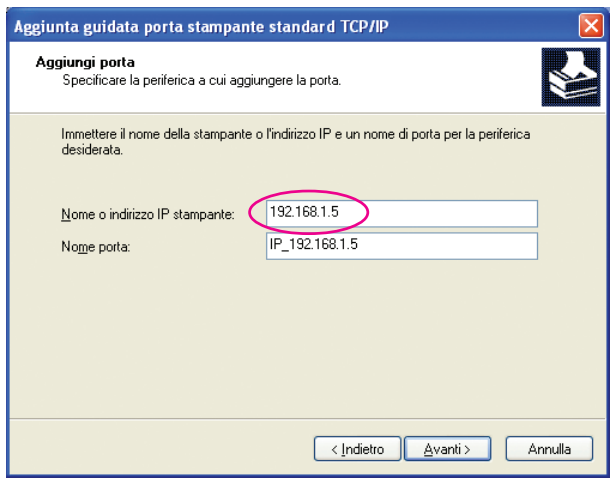
- 2) Fare clic su [Crea].
Si aprirà la finestra di dialogo [Aggiunta guidata porta stampante standard TCP/IP].



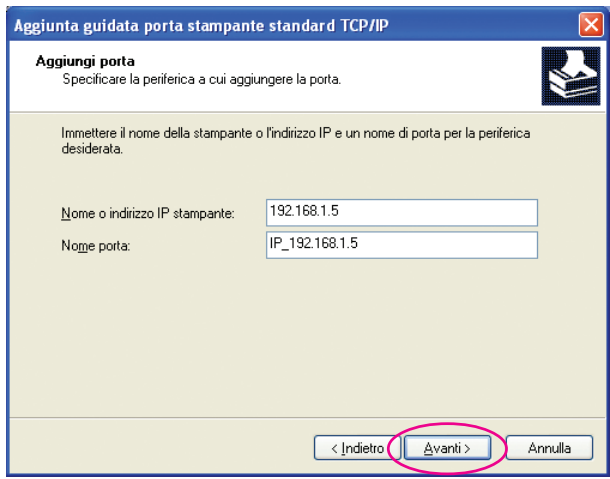
- 3) Fare clic su [Avanti].



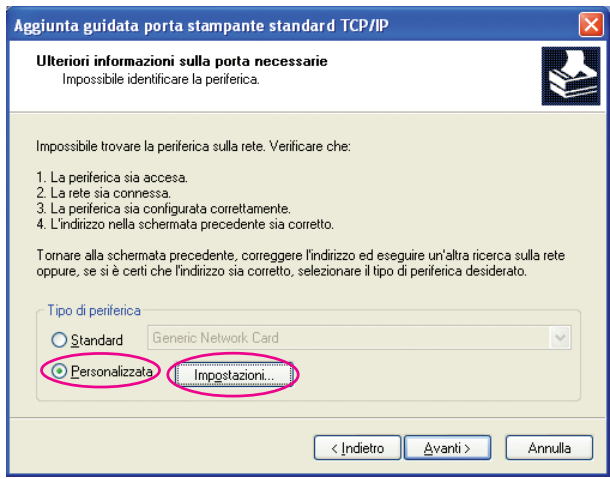
- 4) Digitare l'indirizzo IP della stampante.
Il nome della porta sarà immesso automaticamente.



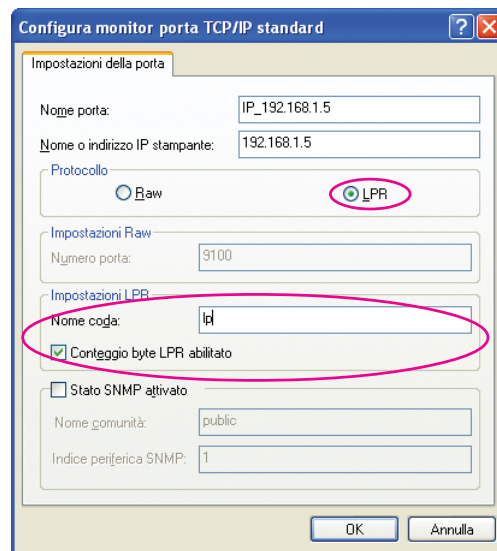
- 5) Fare clic su [Avanti].



- 6) Scegliere l'opzione [Personalizzata] e fare clic su [Impostazioni].



- 7) Scegliere [LPR] per il [Protocollo], digitare "lp" come [Nome coda] in [Porta LPR], quindi selezionare la casella di controllo [Conteggio byte LPR abilitato].

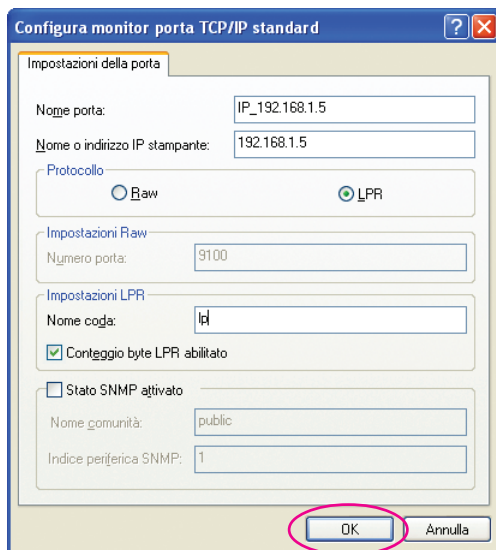


IMPORTANTE!

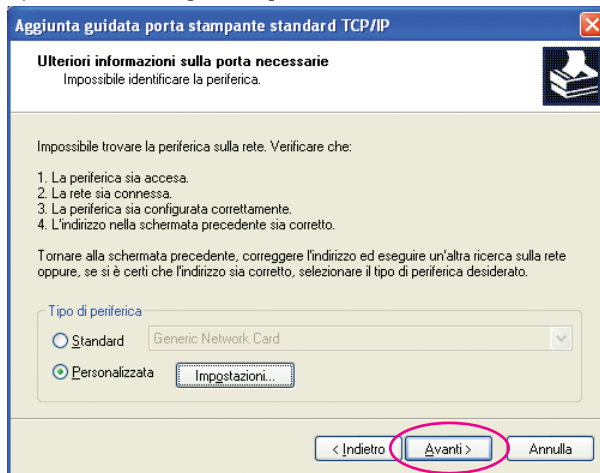
Se non si seleziona [Conteggio byte LPR abilitato], le immagini non potranno essere stampate correttamente.

NOTA Nella presente procedura di installazione si parte dal presupposto che la stampante RISO sia collegata alla rete tramite la scheda d'interfaccia di rete dedicata, la RISORINC-NET (in opzione). In caso di connessione alla rete attraverso un server di stampa in commercio, consultare il manuale di istruzioni fornito dal fabbricante. Dopo l'aggiunta della funzione LPR è necessario riavviare il computer. Prima di eseguire l'operazione, non dimenticare quindi di salvare i dati necessari sul computer. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni di Windows 2000/Windows XP/Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1 o la Guida.

8) Fare clic su [OK].



9) Fare clic su [Avanti].



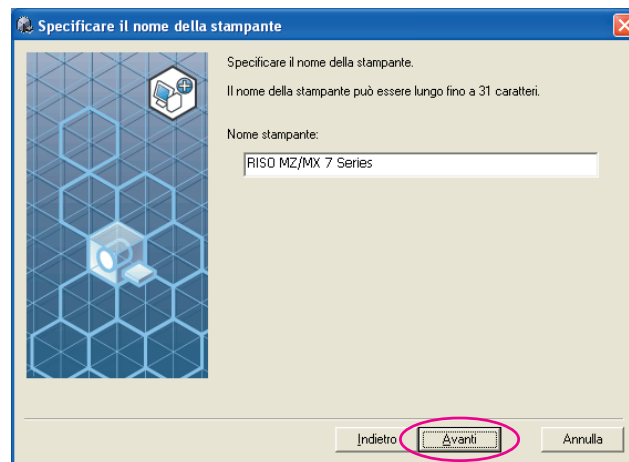
10) Fare clic su [Fine].



10

Fare clic su [Avanti].

È inoltre possibile modificare il nome della stampante.

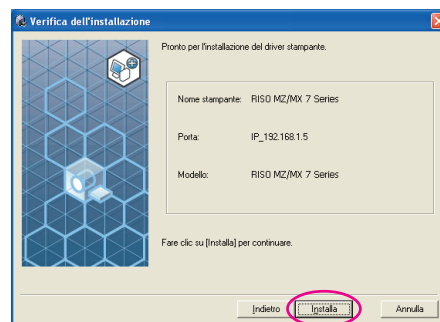
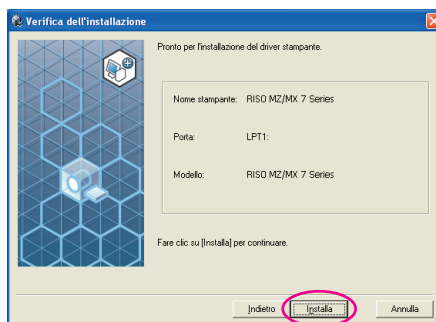


11

Fare clic su [Installa].

Per il collegamento con cavo stampante

Per il collegamento con cavo di rete



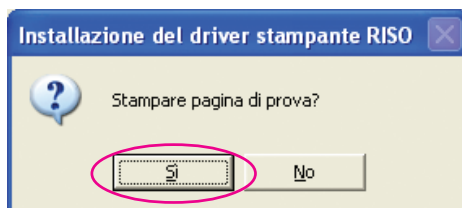
NOTA Se si apre la finestra di dialogo [Firma digitale non trovata] (per Windows 2000), [Test logo Windows] (per Windows XP) o [Sicurezza di Windows] (per Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1), proseguire con l'installazione.

12

All'apparizione della domanda [Stampare pagina di prova?], fare clic su [Sì].

Caricare prima carta A4 nella stampante.

NOTA Caricare la carta iniziando dal bordo corto.



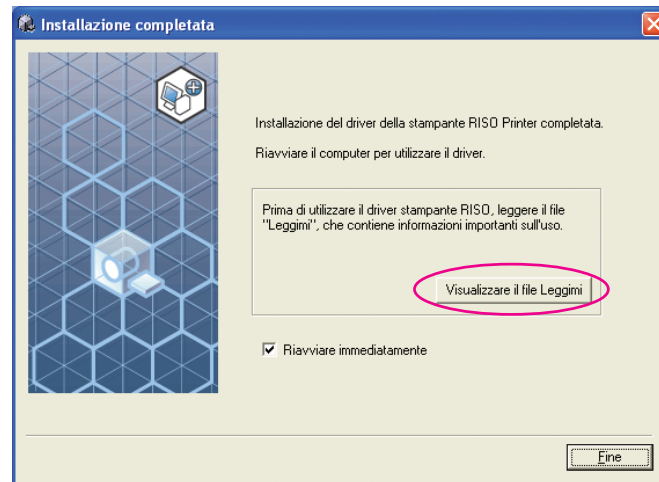
13

Assicurarsi che la stampa di prova sia soddisfacente, quindi fare clic su [OK].

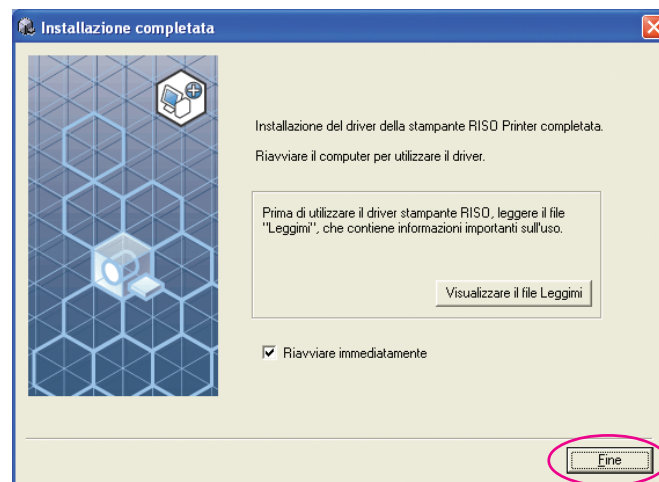


14**Fare clic su [Visualizzare il file Leggimi].**

Si aprirà il file Leggimi. Leggere attentamente tutte le istruzioni e le note in esso contenute.

**15****Fare clic su [Fine].**

Ricordare di riavviare il computer prima di utilizzare il driver stampante. Se è stata selezionata l'opzione [Riavviare immediatamente], il computer si arresterà e si riavvierà dopo che è stato fatto clic sul pulsante [Fine].

**16****Togliere quindi il CD-ROM [RISO Printer Driver] dall'unità CD-ROM del computer.****IMPORTANTE!**

Tenere il CD-ROM a portata di mano.

Disinstallare il driver stampante

Qui di seguito è descritta la procedura di disinstallazione del driver stampante mediante il programma di rimozione.

Per Windows Vista/Windows 7/Windows 8/Windows 8.1
Se si procede alla disinstallazione utilizzando il programma di rimozione, il package driver non può essere eliminato. Quando è necessario eliminare il package driver, per esempio in caso di nuova installazione del driver stampante, disinstallare il driver stampante manualmente.

■ **Disinstallare il driver stampante 38**

Disinstallare il driver stampante

Qui di seguito è descritta la procedura di disinstallazione del driver stampante. (Per la procedura di disinstallazione manuale, vedere a [pagina 44](#)).

IMPORTANTE!

Per poter disinstallare il driver stampante, è necessario accedere a Windows con un account dotato di autorizzazione di modificare l'impostazione del sistema (amministratore, ecc.).

1

Inserire il CD-ROM [RISO Printer Driver] nel computer.

Si avvia automaticamente il programma di installazione. Se il programma di installazione non si avvia, fare doppio clic sul file [Setup (.exe)] del CD-ROM.

Per Windows 2000/Windows XP/Windows Vista (32 bit)/Windows 7 (32 bit)/Windows 8 (32 bit)/Windows 8.1 (32 bit):

(CD-ROM):Cartella [Windows 32-bit]

Per Windows Vista (64 bit)/Windows 7 (64 bit)/Windows 8 (64 bit)/Windows 8.1 (64 bit):

(CD-ROM):Cartella [Windows 64-bit]

NOTA Se appare la finestra di dialogo [Controllo account utente], fare clic su [Consenti] (per Windows Vista) o [Sì] (per Windows 7/Windows 8/Windows 8.1).

2

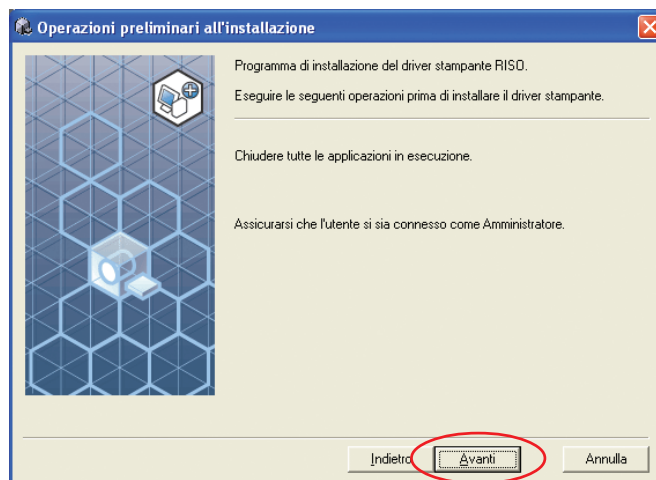
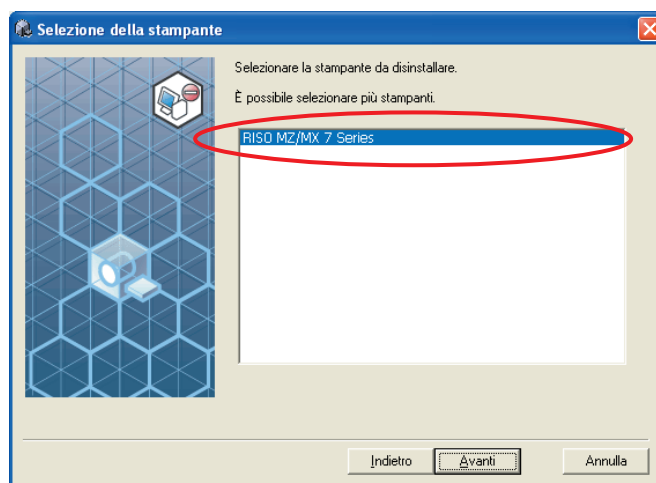
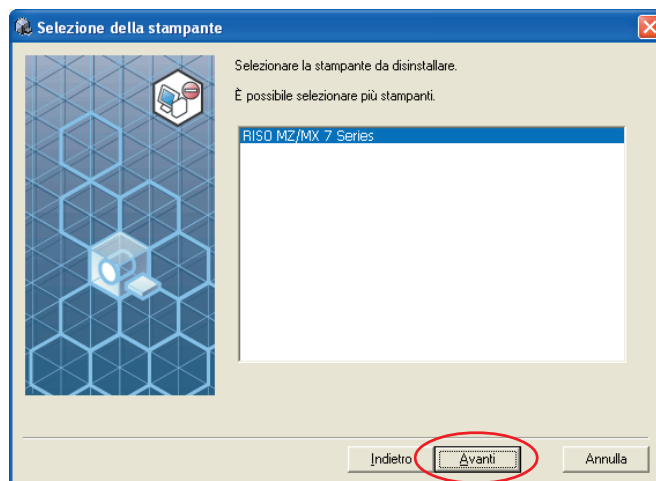
Fare clic sul pulsante corrispondente alla propria lingua.



3

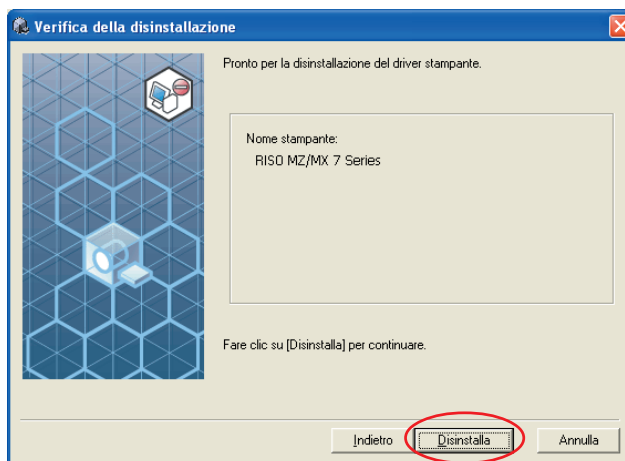
Fare clic su [Disinstalla].



4 Fare clic su [Avanti].**5** Scegliere la stampante per la quale si desidera disinstallare il driver.**6** Fare clic su [Avanti].

7

Fare clic su [Disinstalla].

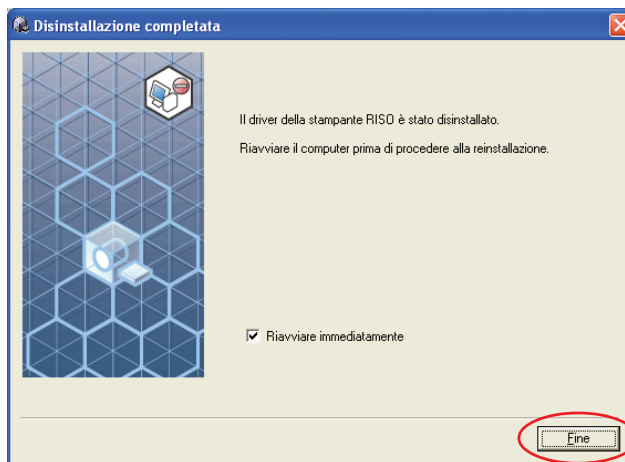


8

Fare clic su [Fine].

Dopo la disinstallazione del driver stampante, non dimenticare di riavviare il computer.

Se è selezionato [Riavviare immediatamente], il computer viene riavviato dopo che si è fatto clic su [Fine].



9

Estrarre il CD-ROM [RISO Printer Driver] dal computer.

IMPORTANTE!

Tenere a portata di mano il CD-ROM estratto.

Installazione/ disinstallazione manuale il driver stampante

Qui di seguito è descritta la procedura di installazione / disinstallazione del driver stampante senza utilizzare il programma di installazione / rimozione.

Per Windows 2000 / Windows XP

- **Installazione manuale** 42
 - Collegamento tramite cavo USB 42
 - Collegamento tramite altri cavi 43
- **Disinstallazione manuale** 44

Per Windows Vista

- **Installazione manuale** 45
 - Collegamento tramite cavo USB 45
 - Collegamento tramite altri cavi 47
- **Disinstallazione manuale** 48

Per Windows 7

- **Installazione manuale** 49
 - Collegamento tramite cavo USB 49
 - Collegamento tramite altri cavi 51
- **Disinstallazione manuale** 52

Per Windows 8/Windows 8.1

- **Installazione manuale** 53
 - Collegamento tramite cavo USB 53
 - Collegamento tramite altri cavi 55
- **Disinstallazione manuale** 56

Per Windows 2000 / Windows XP

■ Installazione manuale

IMPORTANTE!

- Per poter installare il driver stampante, è necessario accedere a Windows con un account dotato di autorizzazione di modificare l'impostazione del sistema (amministratore, ecc.).
- I sistemi operativi server e la condivisione di stampanti non sono supportati.

Collegamento tramite cavo USB

- 1** **Accendere la stampante e collegare ad essa il cavo USB.**
- 2** **Avviare il computer ed inserire il CD-ROM [RISO Printer Driver] nel computer.**
- 3** **Collegare il cavo USB al computer.**
- 4** **Installare il driver stampante seguendo le istruzioni visualizzate nella finestra [Installazione guidata nuovo hardware].**
 - ① Selezionare [Installa da un elenco o percorso specifico] e [Non effettuare la ricerca. La scelta del driver da installare verrà effettuata manualmente.], quindi fare clic su [Avanti]. (per Windows XP)
Scegliere l'opzione [Visualizza un elenco dei driver noti per questa periferica, per consentire di scegliere un driver specifico], quindi fare clic su [Avanti]. (per Windows 2000)
 - ② Fare clic su [Disco driver] e scegliere il file inf del driver da installare.
(CD-ROM):[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[Win2000_XP]-[Italian]-RISODRV.INF
 - ③ Selezionare la stampante in uso e fare clic su [Avanti].
 - ④ Completare la finestra di installazione guidata.
- 5** **Riavviare il computer.**
- 6** **Aprire la cartella stampanti ed aprire le proprietà della stampante per la quale si è installato il driver.**

- 7** Fare clic su **[Processore di stampa]** nella scheda **[Dettagli]**.
- 8** Scegliere il processore di stampa nell'elenco.
 Per serie MZ9 R34X8FP
 Per serie MZ7 R34X8CP
 Per serie RZ9 R34X8BP
 Per serie RZ5/3/2 R34X8DP
- 9** Selezionare **[NT EMF 1.008]** dall'elenco dei tipi di dati predefiniti, quindi fare clic su **[OK]**.
- 10** Stampare la pagina di prova.

Collegamento tramite altri cavi

- 1** Avviare l'**[Installazione guidata stampante]**.
- 2** Scegliere **[Stampante locale]** e fare clic su **[Avanti]**.
- 3** Selezionare la porta.
 Per il collegamento con : selezionare LPT1 da **[Utilizza la porta seguente]**
 cavo stampante
 Per il collegamento con : selezionare **[Crea una nuova porta]**, quindi cavo di rete creare la porta TCP/IP o la porta LPR.
- 4** Fare clic su **[Disco driver]** e scegliere il file inf del driver da installare.
 (CD-ROM): **[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[Win2000_XP]-[Italian]-RISODRV.INF**
- 5** Selezionare la stampante in uso e fare clic su **[Avanti]**.
- 6** Stampare la pagina di prova
- 7** Riavviare il computer.

■ Disinstallazione manuale

- 1** Eliminare la stampante da disinstallare dalla cartella stampanti.
- 2** Dal menu della cartella stampanti, aprire [File] e quindi [Proprietà server].
- 3** Nella scheda [Driver], selezionare il driver stampante da disinstallare e fare clic su [Cancella].

Per Windows Vista

■ Installazione manuale

IMPORTANTE!

- Per poter installare il driver stampante, è necessario accedere a Windows con un account autorizzato a modificare l'impostazione del sistema (amministratore, ecc.).
- La condivisione stampanti non è supportata.

Collegamento tramite cavo USB

- 1** Accendere la stampante e collegare ad essa il cavo USB.
- 2** Avviare il computer.
- 3** Collegare il cavo USB al computer.
- 4** Nella finestra [Found New Hardware (Trovato nuovo hardware)], scegliere [Locate and install driver software (Individuare ed installare il driver)] e [Don't search online (Non effettuare la ricerca online)].
- 5** Scegliere [I don't have the disk. Show me other options. (Non ho il disco. Mostra altre opzioni)], quindi selezionare [Browse my computer for driver software (Cerca il driver sul computer)].
- 6** Inserire il CD-ROM [RISO Printer Driver] nel computer.
- 7** Nella finestra [Sfogliare], scegliere il file inf del driver da installare.
Per Windows Vista (32 bit):(CD-ROM):[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]-RISODRV.inf
Per Windows Vista (64 bit):(CD-ROM):[Windows 64-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]-RISODRV.inf
* Nel caso di CD-ROM versione CD112D, selezionare [WinVista_8].
- 8** Selezionare la stampante in uso e fare clic su [Avanti].
- 9** Riavviare il computer.

- 10** Aprire la cartella stampanti ed aprire le proprietà della stampante per la quale si è installato il driver.
- 11** Fare clic su [Processore di stampa] nella scheda [Dettagli].
- 12** Scegliere il processore di stampa nell'elenco.
Nel caso di Windows Vista (32 bit):
 - Per serie MZ9 R34V8FP
 - Per serie MZ7 R34V8CP
 - Per serie RZ9 R34V8BP
 - Per serie RZ5/3/2 R34V8DP**Nel caso di Windows Vista (64 bit):**
 - Per serie MZ9 R34V6FP
 - Per serie MZ7 R34V6CP
 - Per serie RZ9 R34V6BP
 - Per serie RZ5/3/2 R34V6DP
- 13** Selezionare [NT EMF 1.008] dall'elenco dei tipi di dati predefiniti, quindi fare clic su [OK].
- 14** Stampare la pagina di prova.

Collegamento tramite altri cavi

- 1** Avviare l'[Installazione guidata stampante].
- 2** Scegliere [Stampante locale] e fare clic su [Avanti].
- 3** **Selezionare la porta.**

Per il collegamento con : selezionare LPT1 da [Usa una porta esistente] cavo stampante

Per il collegamento con : selezionare [Crea una nuova porta], quindi creare cavo di rete la porta TCP/IP o la porta LPR.
- 4** **Fare clic su [Disco driver] e scegliere il file inf del driver da installare.**

Per Windows Vista (32 bit):(CD-ROM):[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]-RISODRV.inf

Per Windows Vista (64 bit):(CD-ROM):[Windows 64-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]-RISODRV.inf

* Nel caso di CD-ROM versione CD112D, selezionare [WinVista_8].
- 5** **Selezionare la stampante in uso e fare clic su [Avanti].**
- 6** **Stampare la pagina di prova**
- 7** **Riavviare il computer.**

■ Disinstallazione manuale

- 1** Eliminare la stampante da disinstallare dalla cartella stampanti.
- 2** Dal menu visualizzato facendo clic con il pulsante destro del mouse sul margine della cartella stampanti, selezionare [Run as administrator (Esegui come amministratore)], quindi selezionare [Proprietà server].
- 3** Nella scheda [Driver], selezionare il driver stampante da disinstallare e fare clic su [Cancella].
- 4** Quando si apre la finestra di dialogo [Delete driver and package (Elimina driver e package)], scegliere [Delete driver and driver package (Elimina driver e package driver)] per eliminare sia il driver che il package driver.

Per Windows 7

■ Installazione manuale

IMPORTANTE!

- Per poter installare il driver stampante, è necessario accedere a Windows con un account autorizzato a modificare l'impostazione del sistema (amministratore, ecc.).
- La condivisione stampanti non è supportata.

Collegamento tramite cavo USB

- 1** Accendere la stampante e collegare ad essa il cavo USB.
- 2** Avviare il computer.
- 3** Collegare il cavo USB al computer.
IMPORTANTE!
Non procedere alle operazioni seguenti prima che nella barra delle applicazioni appaia [Installazione driver di dispositivo non riuscita].
- 4** Attivare [Gestione dispositivi].
Fare clic sull'icona [Start]-[Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Gestione dispositivi].
- 5** Con il pulsante destro del mouse, fare clic su [Altri dispositivi]-[(la stampante utilizzata)], quindi fare clic su [Aggiornamento software driver] sul menu che compare.
- 6** Fare clic su [Cerca il software del driver nel computer].
- 7** Inserire il CD-ROM [RISO Printer Driver] nel computer.
- 8** Fare clic su [Sfogliare], selezionare la cartella illustrata in basso e fare clic su [OK].
Per Windows 7 (32 bit): (CD-ROM):[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]
Per Windows 7 (64 bit): (CD-ROM):[Windows 64-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]
* Nel caso di CD-ROM versione CD112D, selezionare [WinVista_8].
- 9** Selezionare la stampante in uso e fare clic su [Avanti].

- 10** Riavviare il computer.
- 11** Aprire, nell'ordine, [Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Dispositivi e stampanti], quindi, con il pulsante destro del mouse, fare clic su [Proprietà stampante] sul menu che compare.
- 12** Fare clic su [Processore di stampa] nella scheda [Dettagli].
- 13** Scegliere il processore di stampa nell'elenco.
Nel caso di Windows 7 (32 bit):
 - Per serie MZ9 R34V8FP
 - Per serie MZ7 R34V8CP
 - Per serie RZ9 R34V8BP
 - Per serie RZ5/3/2 R34V8DP**Nel caso di Windows 7 (64 bit):**
 - Per serie MZ9 R34V6FP
 - Per serie MZ7 R34V6CP
 - Per serie RZ9 R34V6BP
 - Per serie RZ5/3/2 R34V6DP
- 14** Selezionare [NT EMF 1.008] dall'elenco dei tipi di dati predefiniti, quindi fare clic su [OK].
- 15** Stampare la pagina di prova.

Collegamento tramite altri cavi

- 1** Avviare l'[Aggiungi stampante].
- 2** Scegliere [Aggiungi stampante locale] e fare clic su [Avanti].
- 3** **Selezionare la porta.**

Per il collegamento con : selezionare LPT1 da [Usa una porta esistente] cavo stampante

Per il collegamento con : selezionare [Crea una nuova porta], quindi creare cavo di rete la porta TCP/IP o la porta LPR.
- 4** **Fare clic su [Disco driver] e scegliere il file inf del driver da installare.**

Per Windows 7 (32 bit): (CD-ROM):[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]-RISODRV.inf

Per Windows 7 (64 bit): (CD-ROM):[Windows 64-bit]-[RISO Printer Driver]-[WinVista_7]*-[Italian]-RISODRV.inf

* Nel caso di CD-ROM versione CD112D, selezionare [WinVista_8].
- 5** **Selezionare la stampante in uso e fare clic su [Avanti].**
- 6** **Stampare la pagina di prova**
- 7** **Riavviare il computer.**

■ Disinstallazione manuale

- 1** Aprire [Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Dispositivi e stampanti] in questo ordine, quindi cancellare la stampante da disinstallare dalla cartella delle stampanti.
- 2** Fare clic sulla stampante esistente e quindi su [Proprietà server di stampa] nella parte in alto della finestra.
- 3** Nella scheda [Driver], selezionare il driver stampante da disinstallare e fare clic su [Rimuovi].
- 4** Quando si apre la finestra di dialogo [Rimuovi driver e pacchetto], scegliere [Rimuovi driver e pacchetto driver.] per eliminare sia il driver che il package driver.

Per Windows 8/Windows 8.1

■ Installazione manuale

IMPORTANTE!

- Per poter installare il driver stampante, è necessario accedere a Windows con un account autorizzato a modificare l'impostazione del sistema (amministratore, ecc.).
- La condivisione stampanti non è supportata.

Collegamento tramite cavo USB

- 1** **Accendere la stampante e collegare ad essa il cavo USB.**
- 2** **Avviare il computer.**
- 3** **Collegare il cavo USB al computer.**
- 4** **Attivare [Gestione dispositivi].**
Aprire la schermata "App" e fare clic su [Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Gestione dispositivi].
- 5** **Con il pulsante destro del mouse, fare clic su [Altri dispositivi]-[(la stampante utilizzata)], quindi fare clic su [Aggiornamento software driver] sul menu che compare.**
NOTA Se il nome della vostra stampante non viene visualizzato, fare clic su [Azione] - [Aggiungi hardware legacy].
- 6** **Fare clic su [Cerca il software del driver nel computer].**
- 7** **Inserire il CD-ROM [RISO Printer Driver] nel computer.**
- 8** **Fare clic su [Sfogliare], selezionare la cartella illustrata in basso e fare clic su [OK].**
Per Windows 8 (32 bit)/Windows 8.1 (32 bit):
(CD-ROM):[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[Win8]*-[Italian]
Per Windows 8 (64 bit)/Windows 8.1 (64 bit):
(CD-ROM):[Windows 64-bit]-[RISO Printer Driver]-[Win8]*-[Italian]
* Nel caso di CD-ROM versione CD112D, selezionare [WinVista_8].
- 9** **Selezionare [(la stampante utilizzata)] dall'elenco e fare clic su [Successivo].**
- 10** **Fare clic su [Chiudi] e riavviare il computer.**

11 Aprire, nell'ordine, [Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Dispositivi e stampanti], quindi, con il pulsante destro del mouse, fare clic su [Proprietà stampante] sul menu che compare.

12 Fare clic su [Processore di stampa] nella scheda [Avanzate].

13 Selezionare il seguente processore di stampa dall'elenco e quindi fare clic su di esso.

Nel caso di Windows 8 (32 bit)/Windows 8.1 (32 bit):

Per serie MZ9 R34V8FP

Per serie MZ7 R34V8CP

Per serie RZ9 R34V8BP

Per serie RZ5/3/2 R34V8DP

Nel caso di Windows 8 (64 bit)/Windows 8.1 (64 bit):

Per serie MZ9 R34V6FP

Per serie MZ7 R34V6CP

Per serie RZ9 R34V6BP

Per serie RZ5/3/2 R34V6DP

14 Selezionare [NT EMF 1.008] dall'elenco dei tipi di dati predefiniti, e quindi fare clic su [OK].

15 Stampare una pagina di prova dalla scheda [Generale].

16 Per chiudere la finestra, fare clic su [OK].

Collegamento tramite altri cavi

- 1** Avviare l'[Aggiungi stampante].
- 2** Scegliere [Aggiungi stampante locale] e fare clic su [Avanti].
- 3** **Selezionare la porta.**

Per il collegamento con : selezionare LPT1 da [Usa una porta esistente] cavo stampante

Per il collegamento con : selezionare [Crea una nuova porta], quindi creare cavo di rete la porta TCP/IP o la porta LPR.
- 4** **Fare clic su [Disco driver] e scegliere il file inf del driver da installare.**

Per Windows 8 (32 bit)/Windows 8.1 (32 bit):
(CD-ROM):[Windows 32-bit]-[RISO Printer Driver]-[Win8]*-[Italian]-RISODRV.inf

Per Windows 8 (64 bit)/Windows 8.1 (64 bit):
(CD-ROM):[Windows 64-bit]-[RISO Printer Driver]-[Win8]*-[Italian]-RISODRV.inf

* Nel caso di CD-ROM versione CD112D, selezionare [WinVista_8].
- 5** **Selezionare la stampante in uso e fare clic su [Avanti].**
- 6** **Stampare la pagina di prova**
- 7** **Riavviare il computer.**

■ Disinstallazione manuale

- 1** Aprire [Pannello di controllo]-[Hardware e suoni]-[Dispositivi e stampanti] in questo ordine, quindi cancellare la stampante da disinstallare dalla cartella delle stampanti.
- 2** Fare clic sulla stampante esistente e quindi su [Proprietà server di stampa] nella parte in alto della finestra.
- 3** Nella scheda [Driver], selezionare il driver stampante da disinstallare e fare clic su [Rimuovi].
- 4** Quando si apre la finestra di dialogo [Rimuovi driver e pacchetto], scegliere [Rimuovi driver e pacchetto driver.] per eliminare sia il driver che il package driver.

RISO